

教育部司局函件

2019 国际产学研用合作会议邀请函

_____:

为推动各国在共同关注的前沿技术领域开展合作，在中国教育部及江西省、黑龙江省人民政府的指导下，2018 国际产学研用合作会议成功举办，形成了会议常设机制和平台。为深化会议成果，中国教育部学校规划建设发展中心将于 2019 年 9 月 21 日—23 日举办 2019 国际产学研用合作会议。会议聚焦高端装备制造、纳米技术等领域，邀请中外高校、企业及科研院所代表进行深入交流和项目洽谈（会议安排见附件 1）。鉴于贵单位在相关领域的优势，诚挚邀请贵单位选派代表出席。

时间：2019 年 9 月 21 日—23 日。

地点：吉林大学、长春理工大学。

联系人：胡雪丹，+86(0)10-66093475, huxuedan@cscp.edu.cn

田 间，+86(0)431-85166565, expert@jlu.edu.cn

盛海涛，+86(0)431-85582734, waishi@cust.edu.cn

- 附件：1. 会议安排
2. 参会回执

教育部国际合作与交流司

2019 年 5 月 15 日



附件 1

会议安排

一、组织单位

指导单位：中国教育部、吉林省人民政府。

主办单位：中国教育部学校规划建设发展中心

承办单位：

吉林段（9月21日—23日）吉林省教育厅、吉林大学、长春理工大学

二、会议内容

（一）主题报告

中外参会代表方介绍前沿科技趋势、产业合作及国际化设想。

（二）分论坛与合作洽谈

长春段：高端装备制造（装备制造、新材料、精准医学）、纳米技术两个分论坛进行合作意向沟通与项目洽谈。

（三）参观考察

组织参会单位参观考察高校、科研院所和企业。

三、时间地点

时间：2019年9月21日—23日。

地点：吉林大学、长春理工大学。

四、参会人员

教育部领导，吉林省政府领导，省教育厅领导，外方驻华使领馆代表，高端装备制造和纳米技术的国内外高校、企业及

科研院所等单位代表。

五、相关说明

1. 请参会人员于7月30日前, 将电子版参会回执发至邮箱: expert@jlu.edu.cn, waishi@cust.edu.cn (报名长春段)。参会名单确认后, 中方将发正式邀请函。

2. 本次会议不收取会议费。外方代表国际旅费由外方自行承担, 其他费用由中方承担。

六、联系方式

中国教育部学校规划建设发展中心

胡雪丹, +86(0)10-66093475, huxuedan@cspd.edu.cn

吉林大学

田 间, +86(0)431-85166565, expert@jlu.edu.cn

长春理工大学

盛海涛, +86(0)431-85582734, waishi@cust.edu.cn

附件 2

参会回执

单位名称					
邮寄地址		传真			
所在单位 专业领域 及优势					
参会交流 需求及合 作意向					
报名人员（活动联系人请在姓名后用“√”标识）					
姓 名	性 别	部 门	职务/职称	手 机	Email
备注：					

- 注：1.请于7月30日前，将《参会回执》发至邮箱：expert@jlu.edu.cn,
waishi@cust.edu.cn（报名长春段）。
- 2.请详细填写专业领域与交流需求及合作意向，会务组将据此安排洽谈活动。
- 3.如有其他特殊需求，请在“备注”栏说明。

中华人民共和国教育部

MINISTRY OF EDUCATION OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Invitation Letter for the 2019 International Conference on the Cooperation and Integration of Industry, Education, Research, and Application

To promote international cooperation in the fields of advanced technologies, National Center for Schooling Development Programme (CSDP) successfully held 2018 International Conference on the Cooperation and Integration of Industry, Education, Research, and Application under the guidance of the Ministry of Education, People's Government of Jiangxi Province and Heilongjiang Province, and established a permanent conference mechanism. In order to deepen the achievements from the conference, CSDP will hold the **2019 International Conference on the Cooperation and Integration of Industry, Education, Research, and Application**. The conference mainly focuses on High-end equipment manufacturing, Nanotechnology and etc. Representatives from universities and colleges, enterprises, and research institutes will have the opportunities to communicate and discuss possible cooperation (Please see the attachments for further details). We feel honored to invite you to attend our conference and share your insightful opinions.

Time: September 21th-23th, 2019

Location: Jilin University; Changchun University of Science and Technology.

Contact: Xuedan Hu (huxuedan@cspd.edu.cn, +86(0)10-66093475)

Contact: Jian Tian (expert@jlu.edu.cn,+86(0)431-85166565)

Contact: Haitao Sheng (waishi@cust.edu.cn, +86(0)431-85582734)

Attachments: 1. Conference Arrangement

Attachments: 2. Application Form

Ministry of Education of the People's Republic of China
Department of International Cooperation and Exchanges

May 15th, 2019



Attachment 1

Conference Arrangement

1. Organizing Committee

Guided by: Ministry of Education of China, People's Government of Jilin Province

Hosted by: National Center for Schooling Development Programme

Organized by: Education Department of Jilin Province, Jilin University; Changchun University of Science and Technology.

2. Conference Agenda

1) Keynote Speech

Representatives introduce trends of advanced technologies and propose ideas for international cooperation.

2) Sub-forums and Discussions on Cooperation

a) High-end equipment manufacturing.

b) Nanotechnology

3) Visits and Investigations

Participants visit local universities, enterprises, and research institutes.

3. Time and Location

Time: September 21th -23th, 2019

Location: Jilin University; Changchun University of Science and Technology

4. Participants

Representatives from the Ministry of Education, government of Jilin province, department of education, embassies, and consulates; representatives from universities, enterprises, and research institutes of related academic fields.

5. Instructions for Application

- 1) Please email the electronic application form to the following email address before **July 30th, 2019**: expert@jlu.edu.cn, waishi@cust.edu.cn. The organizing committee will send official letters of invitation after confirming the list of participation.
- 2) There is no conference fee for this event. Participants need to cover their own international traveling expenses. The organizing committee cover participants' expenses in China..

6. Contact

- 1) National Center for Schooling Development Programme
Xuedan Hu (huxuedan@cspd.edu.cn, +86(0)10-66093475)
- 2) Jilin University
Jian Tian (expert@jlu.edu.cn, +86(0)431-85166565)
- 3) Changchun University of Science and Technology
Haitao Sheng (waishi@cust.edu.cn, +86(0)431-85582734)

Application Form

Organization					
Address		Fax			
Areas of expertise and advantages of your organization					
Intention for cooperation of your organization					
Participants (Please check“√” after the name of person for contact)					
Name	Gender	Departments	Job Title	Cell Phone	Email
Others:					

Notes:

1) Please email the electronic application form to the following email address before **July 30th, 2019**: expert@jlu.edu.cn, waishi@cust.edu.cn 2) Please fill out the areas of expertise and intention for cooperation of your organization in detail. The organizing committee will arrange activities for discussions on cooperation based on this information. 3) Please write your special requirements in “others”.

中华人民共和国教育部

MINISTRY OF EDUCATION OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Приглашение на Международную конференцию «Интеграция производства, образования, инновации и их реализации»

В целях продвижения сотрудничества в области передовых технологий, интересующих многие страны мира, в 2018 была успешно проведена Международная конференция «Интеграция производства, образования, инновации и их реализации» под эгидой Министерства образования КНР, Народного правительства провинции Цзянси и Хэйлунцзян, благодаря чему был сформирован механизм проведения Международной конференции на регулярной основе, создана платформа для регулярных встречи участников конференции. Центр планирования, организации и развития учебных заведений при Министерстве образования КНР планирует с 21 по 23 сентября 2019 г. провести очередную Международную конференцию «Интеграция производства, образования, инновации и их реализации». Основное внимание на конференции будет уделено проблемам по производству оборудования высоких технологий и по нанотехнологиям. Для участия в конференции и для обмена мнениями и обсуждения проблем приглашаются представители китайских и зарубежных вузов, научно-исследовательских институтов и предприятий (см. Приложение 1 «Программа конференции»).

Приглашаем представителей Вашего учреждения для участия в конференции, что придаст данной конференции должный уровень.

Время проведения: 21-23 сентября 2019 г.

Место проведения: Цзилиньский университет и Чанчуньский политехнический университет (провинция Цзилинь)

По всем интересующим вопросам обращаться по координатам:

Ху Сюедань, +86(0)10-66093475, huxuedan@cscdp.edu.cn

Тянь Цзянь, +86(0)431-85166565, expert@jlu.edu.cn

Хайтао, +86(0)431-85582743, waishi@cust.edu.cn

Приложение: 1. Программа конференции

2. Заявка на участие

Департамент международного сотрудничества и обменов

Министерства образования КНР

15.05.2019

Программа конференции

1. Основные организаторы

Министерство образования КНР, Народное правительство провинции Цзилинь,

Главный исполнитель: Центр планирования, организации и развития учебных заведений при Министерстве образования КНР

Соисполнители-организаторы (в г. Чанчунь с 21-23 сентября):

Департамент образования провинции Цзилинь, Цзилиньский университет и Чанчуньский политехнический университет

2. Содержание конференции

1) Пленарное заседание

Доклады китайских и зарубежных участников о тенденциях развития передовых технологий, о сотрудничестве и интеграции в производстве.

2) Секционные заседания и обсуждение направлений сотрудничества

(В г. Чанчунь) Доклады о производстве оборудования высоких технологий (производство оборудования, новые материалы, сверхточные медицинские приборы)

На заседаниях двух секций планируется обсуждение развития нанотехнологий и сотрудничества в данной области, переговоры по конкретным вопросам.

3) Посещение объектов

Для участников конференции будет организовано посещение вузов, научно-исследовательских институтов и предприятий.

3. Время и место проведения

Время проведения: 21-23 сентября 2019 г.

Место проведения: Цзилиньский университет и Чанчуньский политехнический университет

4. Участники

Руководители Министерства образования КНР, руководители правительств провинций Цзилинь, Департамента образования провинции; представители иностранных посольств и консульств, представители китайских и зарубежных научно-исследовательских институтов, предприятий, вузов, занимающихся проблемами по производству оборудования, по нанотехнологиям.

5. Организационные вопросы

1) Участники должны отправить заявку в электронном виде на электронный адрес expert@jlu.edu.cn, waishi@cust.edu.cn не позднее 30 июля. После утверждения списка участников китайская сторона вышлет официальное приглашение.

2) Сбор за участие в конференции не взимается. Расходы на международный переезд иностранных участников берет на себя направляющая сторона, остальные расходы берет на себя принимающая сторона.

6. Координаты для связи

Центр планирования, организации и развития учебных заведений при Министерстве образования КНР:

Ху Сюедань, +86(0)10-66093475, huxuedan@cspd.edu.cn

Цзилиньский университет:

Тянь Цзянь, +86(0)431-85166565, expert@jlu.edu.cn

Чанчуньский политехнический университет

Шэн Хайтао, +86(0)431-85582743, waishi@cust.edu.cn

Заявка на участие

Название организации					
Почтовый адрес		Факс			
Специализация организации, направившей участника					
Предпочтение и намерение участника					
Лица, подающие заявку (лицо для связи ставит √ после ФИО)					
ФИО	Пол	Отдел	Должность, звание	Телефон	Email
Примечание:					

Примечание:

- 1) Заявку необходимо направить по электронному адресу expert@jlu.edu.cn, waishi@cust.edu.cn до 30 июля.
- 2) Просим указать область специализации и сферу научных интересов, по которым Вы желаете обменяться мнениями и намерены сотрудничать. Оргкомитет готов учесть данную информацию при составлении и утверждении программы конференции.
- 3) Просим написать (если есть) свои пожелания и предложения в графу «Примечание».